



朝鮮通信使コーナー

海道をゆく

【問い合わせ】 観光物産推進本部 ☎ 0920(53)6111

朝鮮通信使の来日（5）

『第五回・寛永二十年（一六四二）通信使』

斎藤弘征

異例の来日

かねて朝鮮の北辺を脅かしていた後金国は、強大な勢力となり、国号を清国と改めました。そしてついに朝鮮王都に進攻し李朝を服属させたのです。結局朝鮮国は清国の従属国（冊封体制）に組み込まれてしまいました。この悲しい知らせを、前回の信使たちは、帰路対馬府中で聞いていました。このような国際情勢の中、寛永十八年八月、將軍家光に嫡子竹千代が誕生したのです。この慶事を受けて翌年正月、対馬藩は平田将監を使使として「嗣子祝賀のための通信使派遣」を朝鮮側に要請しました。

これに対しても、当初朝鮮側は「連年の凶作による財力の欠乏」、「日本將軍嗣子祝賀は前例なし」等と理由を挙げて、通信使の派遣を拒否しました。しかし、朝鮮国は結局通信使派遣の要請を受け入れ、前例のない使行が決行されることになりました。

その前例のない使行の背景には、北方より清國の圧迫を受け、南方より対馬藩の強請に責められるという、南北の國際的均衡の中で國家の存立を図らなければならない朝鮮王朝の苦悩の決断がありましたのです。このことについて、「李朝実錄（仁祖實錄）」癸未二十一年正月、派遣の決定について「時ニ閨白弄璋（男児が生まれること）ノ慶アリ。且ソ日光廟壇新ノ事アルヲ以テナリ」（原文

は漢文）と、みえます。対馬歴史民俗資料館所蔵の、「宗家文庫史料」（以下「宗家文書」）「寛永二十一年末年朝鮮使記録 卷二」にも、「国王歎喜在之云く、日本之大慶不浅家邦尔至ても歎喜これ深し、例え先例なしといへとも御慶として信使差渡度存也」と、仁祖王のことばが記録されています。さらにこの頃朝鮮は、宗主国となつた清国からも、日本に「進賀使」を送り日本国情の報告することを求められていきました。また逆に朝鮮は、日本との友好を示すことにより清国の南下を牽制しようという意図もありました。派遣決定の背景は複雑でした。

信使の来日

先の「宗家文書」によるところ、同月三日、信使官位之書立并信使召連渡候人数之書立：以上都合四百七十七人」と、みえますが実際人数はこれとは違ったようです。

今次の使行録「癸未東槎口記」（記録者不詳）によると一行は、寛永二十年四月二十七日多大浦を出发、日没後諸船がいっせいに鰐浦に着きました。曳航の諸船は燈火を掲げ、浦口では篝火が焚かれ火の光は真昼のようでした。浦口に沿っている人達は僅か十余戸、と述べています。

翌二十八日は午後に鰐浦を出発し、日が遅くなつて西泊に到着しました。二十九日早朝に船を出して鴨（居）瀬に至っています。翌日、五月一日に一行は府中に着きました（四月は小の月で二十九日まで）。そして信使たちは六月八日に江戸に到着し、七月十九日に江戸城で國書を渡し、そして帰路十月二十七日対馬府中に到着。西泊鰐浦を経由して同月二十九日に釜山に帰着しました。

た。今回の使行は、主に夏の季節にかかりましたので一行の中には体調を崩し、数名の死者や病人がいました。

中止

日光へ再び

前回、信使たちにとつて氣乗りしない日光東照社（宮）参りでしたが、今回も行されました。それは前年、通信使派遣要請のために釜山に派遣された対馬藩の要求の一つに、「東照社への献上品要請」があつたのです。このことについて「李朝実錄（仁祖実錄）」に、「日本、日光山社堂成ルヲ以テ、対馬守宗義成家臣ヲ遣シテ扁額及ビ詩文ヲ請ヒ、且ツ鐘及ビ序銘ヲ求ム。王、扁額二『日光淨界』ノ四大字ヲ書セシガ、後チ『日光淨界彰孝道場』ノ八字ニ改メ、且ツ鐘ヲ鋤テ以テ之ヲ送ラシム」（同）とあります。

つまり、徳川家康の功德を賞賛して日本を感謝せし、誠心の交際を深めようといつ朝鮮側の積極的な意図もありました。七月三十日、一行は家康廟に詣で、別船で送られていた銅鐘、扁額、花瓶・香炉・燭台（三具足）、蠟燭等を供えました。

日本の自然・文化への感動 朝鮮通信使の「使行録」一般にみえるのは、「自國文化の優越感・自尊心の強さ」ですが、初めて接する日本の自然・文化にはすなおに畏敬や感動の念もみせて います。

琵琶湖や富士山の絶景、諸大名の御座船の精巧で華麗なこと、大坂の賑わい、京都の寺社の壯麗なこと、街道の清潔さ、江戸市街の広大さ、接待の華美なこと等、日本の国への好感あふれる眼も向けています。

（さいとうひろゆき・対馬市文化財保護審議会委員）